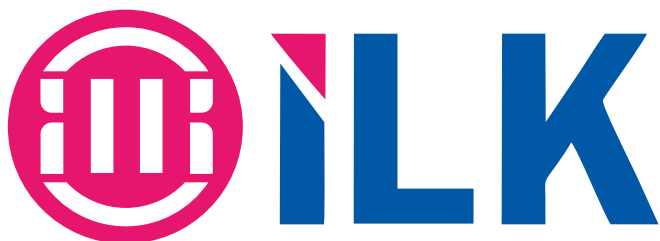


- Images are for reference only. Products are subject to change without notice.
- Please read the instruction manual carefully before use and keep it for future reference.



**iLK4DR-NT428GB**

USER MANUAL  
**REFRIGERATOR**

---

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE



Safety instructions	P2
Product introduction	P5
Handling and placement	P6
Preparations prior to use	P7
Operation keys	P8
Failure analysis	P13
Non-failure	P13
Technical parameters	P14
Packing list	P14

- T**his appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- I**f the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- T**his appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- D**o not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- T**his appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments;
  - Catering and similar non-retail applications.

## 1. Warning

**Warning:** No barrier should be placed around the appliance or within the built-in structure to ensure free ventilation.

**Warning:** It is forbidden to speed up the defrosting process using any mechanical equipment or by any method other than that recommended by the manufacturer.

**Warning:** Do not damage the refrigerant circuit.

**Warning:** Do not use any electrical appliances inside the food chamber of the appliance unless they are of the type recommended by the manufacturer.

**Warning:** Do not place liquid beverages or food contained in glass containers in the freezing chamber to prevent breakage and shattering.

**Warning:** If the refrigerator is powered off, it should be powered on again 5 minutes later to prevent damage to the compressor.

**Warning:** If any live part, abnormal noise, smell, smoke, or other abnormalities are noticed during use, it is essential to immediately power off the appliance and promptly contact the after-sales service department of the company.

**Warning:** Avoid placing your finger or hand under the refrigerator, especially at the rear bottom, as sharp objects may cause injury.

**Warning:** Children must not play or climb on the refrigerator. Parents must supervise children to prevent potential danger.

**Warning:** Avoid placing your hand between the doors to open or close them to prevent jamming your fingers. Always use the door handle to open or close the door.

### **For refrigerating appliances with climate class**

Depending on the climate class, This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures range as specified following table.

The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.

You can find climate class on label inside of your refrigerator.

### **Effective temperature range**

The refrigerator is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

Class	symbol	Ambient Temperature range (°C)
Extended Temperate	SN	+10 to +32
Temperate	N	+16 to +32
Subtropical	ST	+16 to +38
Tropical	T	+16 to +43

### **NOTE**

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator, We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

## Safety instructions



**Warning:** Risk of fire / flammable materials

**Warning:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

**Warning:** Avoid placing multiple portable socket outlets or power supplies at the rear of the appliance.

Children aged 3-8 and individuals with limited capacity are prohibited from loading or unloading refrigeration equipment.

Prolonged door opening can lead to a significant increase in temperature within the appliance compartments.

Regularly clean surfaces that come into contact with food and accessible drainage systems. Clean water tanks if they have not been used for 48 hours; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator to prevent contact with or dripping onto other food.

Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

One-, two-, and three-star compartments are not suitable for freezing fresh food.

If the refrigerating appliance is left empty for extended periods, switch it off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould development within the appliance.

## 2. Cautions

**Cautions:** The power supply for this product must match the power supply stated on the nameplate, and a standard independent 3-hole socket rated above 10A and reliably grounded must be used. Avoid sharing one socket among multiple appliances to prevent overheating and potential fire hazards.

**Cautions:** Avoid pulling the power wire by hand. Always hold and unplug the power connector from the socket to disconnect the power supply.

Do not touch the power wire or connector with wet hands to prevent the risk of electric shock.

**Cautions:** Do not allow the power wire to be squeezed by the refrigerator or any heavy load, and avoid extreme bending of the power wire.

Damage or peeling of the power wire may lead to fire or electric shock hazards.

If the power wire is broken or cut, please contact the after-sales service department immediately for assistance.

**Cautions:** Do not store any flammable or explosive materials, corrosive acids, or alkaline substances in the refrigerator.

---

## ***Safety instructions***

**Cautions:** Do not use the refrigerator in rainy conditions or under direct sunlight.

**Cautions:** Do not place containers with fluids on the refrigerator, as breakage or overturning of the container may compromise the electrical insulation of the refrigerator, leading to electric shock or fire hazards.

**Cautions:** The refrigerator must not be disassembled or modified without permission. The repair of refrigerator must be performed by the specialist.

**Cautions:** In the event of a leakage of any flammable gas such as coal gas, first, close the leaking valve, then open the window for ventilation. Do not unplug the refrigerator connector immediately to avoid the risk of fire or explosion due to electric sparks.

**Cautions:** Refrigerating appliances, especially refrigerator-freezers Type I, may not operate consistently if sited for an extended period below the cold end of the temperature range for which the appliance is designed. This may result in defrosting of contents or the temperature becoming too warm in the frozen food compartment.

**Cautions:** Effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets, or in low-temperature compartments or cabinets. Additionally, some products, such as iced water, should not be consumed when excessively cold.

**Cautions:** Do not exceed the storage times recommended by food manufacturers for any kind of food.

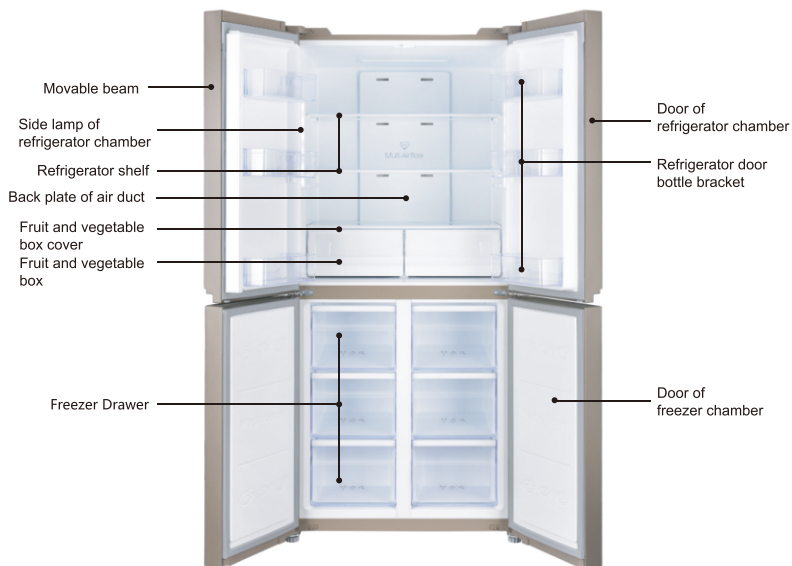
**Cautions:** Take precautions to prevent an undue rise in the temperature of frozen food while defrosting the refrigerating appliance.

**Cautions:** The rise in temperature of frozen food during manual defrosting, maintenance, or cleaning may reduce its storage life.

**Cautions:** Ensure proper care for frozen food storage during extended periods when the refrigerating appliance is not running, such as during a power outage or refrigeration system failure.

**Cautions:** Steps to take when temporarily or permanently switching off the refrigerating appliance include emptying, cleaning, and drying it, and propping the door(s) or lid(s) ajar.

## Product introduction



The pictures are for reference only. Please refer to the object

### Features

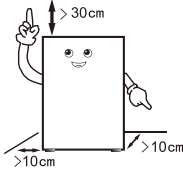
- Computer intelligent temperature control; air cooling and frost free.
- Environmental protection, It applies materials without CFC, 80% of the main materials can be recycled;
- Transparent drawers with novel appearances and their internal foods can be clear at a glance;
- The tempered glass refrigeration shelves are height adjustable, wear proof, heat-proof and practical;
- The concealed condenser applies flat back design. It has perfect and coordinated style which is simple, easy to clean and high utility rate of space;
- This product adopts the efficient mute compressor of international brand and special

#### **Friendly reminder:**

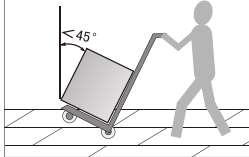
If your product is an improved product, it may differ slightly from the instructions provided. However, rest assured that its performance and application method remain unchanged. You can confidently proceed with its usage.

## Handling and placement

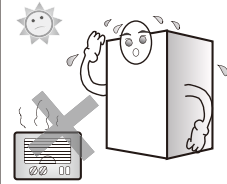
Certain space shall be left around the refrigerator, shown in the figure.



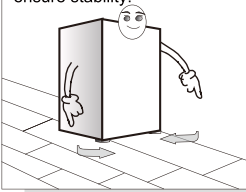
While handling, avoid contact between the refrigerator door side and handling tools.



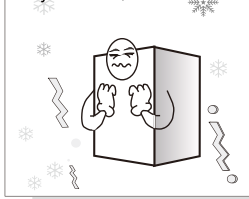
Position the refrigerator in a dry, well-ventilated area, away from direct sunlight and heat sources.



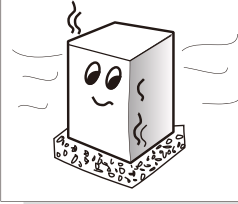
Place the refrigerator on a flat and stable surface. If the ground is uneven, adjust the leveling legs to ensure stability.



Avoid placing the refrigerator in excessively cold environments where freezing may occur.



Removing the foam base aids in bottom heat dissipation and reduces the risk of fire.



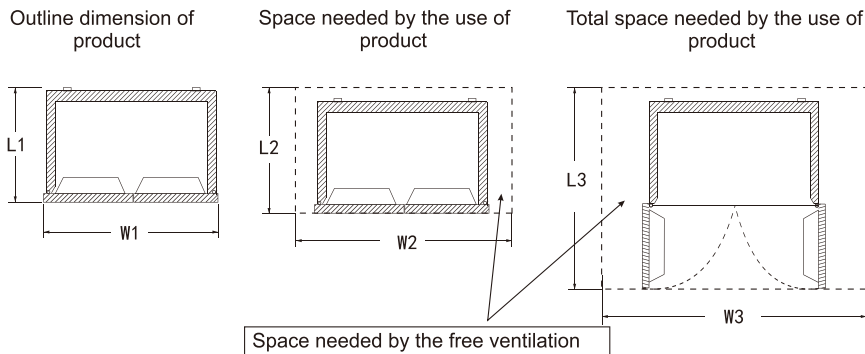
### Friendly reminder:

- When handling the refrigerator, at least two persons are required: one to lift the top of the rear part, and the other to handle the bottom. If one part alone is clamped, it can be dangerous and may cause accidents.
- When moving the refrigerator, the lower runner may damage and scratch the floor. If you need to move the refrigerator over a long distance, use adhesive tape to secure the internal accessories to prevent them from getting damaged by crashing into each other.
- Place the refrigerator in a position with minimal vibration or where it is least exposed to vibration. For users in areas prone to earthquakes, ensure the refrigerator is fixed against a wall or pole to prevent accidents.
- Leave sufficient clearance around the refrigerator. If the clearance is too small or if goods are placed on top or too close to the sides, or if items are pasted onto the sides, it can affect the refrigerator's heat dissipation, leading to unnecessary electricity wastage and potential damage to walls and other items. Contact between the back of the refrigerator and the wall can also cause vibration and noise.
- Adjust the front part and adjusting leg of the refrigerator to level it. An unlevel refrigerator can cause vibration and noise.

## Handling and placement

**This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance**

The outline dimension of the product and the space needed by the use of product are shown in the following pictures:



Unit: mm

Outline dimension of product		Space needed by the use of product		Total space needed by the use of product	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
678	850	>L1+100	>W1+200	>L1+450	>W1+450

## Preparations prior to use

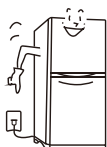
1. Remove all packing assemblies such as case fixing tape etc., especially the foam base.
2. Use warm wet cloth to clean both interior and exterior of the refrigerator, (neutral detergent can be added in warm water).
3. After leveling and cleaning the refrigerator, stand it for about 2 hours before plugging the power plug for powering on, and cool the refrigerator for 2 to 3 hours before storing foods.

### 1. Remove fixing tape

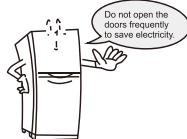


In hot summer, 24 hours are needed to fully freeze the food. Check the refrigerating condition on the second day.

### 2. Connect to power

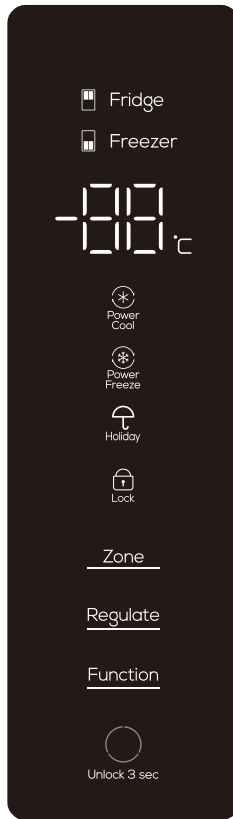


### 3. Store food after connecting to power for 2-3 hours



The plastics deodorant will disappear automatically after freezing for a while.

## Operation keys



## Operation keys

### Powered on for the first time

When it is powered on for the first time, the refrigerator will start the intelligent mode and run at 5 °C for the refrigerator chamber and -18 °C for the freezer chamber.

### Child lock function

Turn on: when there is no key operation on the display screen, after 30 seconds, the keyboard is automatically locked and the child lock function is turned on;

Turn off: when the display screen is in the locked state, press the "unlock 3 sec" key and hold it for 3 seconds to unlock, and the child lock function is turned off.

### Manual temperature adjustment

When there is no key operation on the display within 30 seconds, the display will go out automatically, and the keyboard will be automatically locked. When the display is off, press the button for the first time to wake up the display; press and hold the "unlock 3 sec" button for 3 seconds to unlock, and then press the button again to make the button function effective.



### Refrigerator chamber temperature adjustment (2°C ~ 8°C)





In the unlocked state, repeatedly press the "Zone" button until the refrigerated storage temperature area is lit, and then presses the "Regulate" button to adjust the temperature of the refrigerator chamber. The temperature of the refrigerator chamber should be set between "02" - "03" - "04" - "05" - "06" - "07" - "08" - "02". Select the appropriate temperature to stop the key operation, and then set the temperature range for confirmation.

### Freezer chamber temperature adjustment (-24°C ~ -15°C)



In the unlocked state, repeatedly press the "Zone" button until the freeze storage temperature area is lit, and then presses the "Regulate" button to adjust the temperature of the freezer chamber. The temperature of the freezer chamber should be set between "-24" - "-23" - "-22" - "-21" - "-20" - "-19" - "-18" - "-17" - "-16" - "-15" - "-24". Select the appropriate temperature to stop the key operation, and then set the temperature range for confirmation.




### Power Cool function

When the refrigerator is under unlock state, press "Function" button repeatedly till the " " icon blinks, after that, stop the key operation and wait for 3 seconds to enter refrigerator chamber power cool function. You can quit the power cool function with the same operation. Once entering " " The Refrigerator will automatically quit the power cool function after entering it for 2 hours.


Under " " state, the setting temperature for the refrigerator chamber is displayed by 2°C till quitting the function. Under " " state, when setting other functions, you may automatically quit the power cool function. Under " " state, you will automatically quit the power cool function when the refrigerating door is opened over 3 minutes. (Under " " state, when setting other functions, you may automatically quit the power cool function)

### Power Freeze function



When the refrigerator is under unlock state, press "Function" button repeatedly till the " " icon blinks, after that, stop the key operation and wait for 3 seconds to enter freezer chamber power freezing function. You can quit the power freezing function with the same operation. Once entering " ", the refrigerator will automatically quit the power freezing function after it is under HL-COOL for 4 hours.

Under " " state, the setting temperature for the freezer chamber is displayed by -32°C till quitting the function. Under " " state, when setting other functions, you may automatically quit the power freezing function. Under " " state, you will automatically quit the power freezing function when the freezing door is opened over 3 minutes.

## Operation keys

(Under "  " state, when setting other functions, you may automatically quit the power freezing function)

### Holiday function

In the unlocked state, press the " Function " key repeatedly until the "  " icon flashes, stop the key operation and wait for 3 seconds to enter the holiday function. In holiday mode, the position of refrigerator refrigerating chamber shows "OF", and the refrigerating chamber enters the closed state. (In the "  " state, when other functions are set, the holiday function may be automatically exited)

Note: Before activating the holiday function, please take out the food in the refrigerating chamber.

### Power off memory

When power goes off, the instantaneous working state at the time of power off will be locked. After power on, it will still work according to the setting before power off.

### Door alarm

If the refrigerator or freezer door is not closed tightly or stays open for more than 1 minute, beep issue "Di, Di, Di". Press any key to pause the alarm; send an alarm again after 1 minute; close the refrigerator or freezer door tightly to stop the alarm.

### Over temperature warning of freezer chamber

When the power is switched on, the temperature of the freezer chamber is higher than  $-12^{\circ}\text{C}$ , the schematic box corresponding to the temperature zone of the freezer chamber is on, and the digital zone flashes. Press any key to display the temperature of the freezer chamber when it is powered on, press the key again or 10 seconds later, it will return to the normal display state.

### Display protection function

If there is no any key operation within 30 seconds, the refrigerator will enter the display protection function, and the keyboard will be automatically locked. In the display protection mode, press any key to exit the display protection function.

## Operation keys

### Food storage

#### Refrigerating chamber (2°C~8°C)

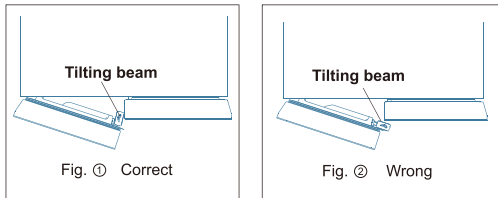
- The refrigerating chamber is mainly used for storing short-term foods, like milk, eggs and bottled drink.
- Vegetables and fruits should be stored in the vegetable and fruit box to prevent loss of moisture.
- Cooked food should be placed in storage bags before storing them in the refrigerator to prevent an increase in energy consumption.

#### Freezing chamber (-24°C~-15°C)

- The freezing chamber is utilized for storing items intended for long-term preservation.
- Fish and meat to be frozen shall be cut into small pieces, packaged with preservative bags separately and then put into the frozen drawer.
- Placing glass or sealed containers with liquid in the freezing chamber is prohibited to prevent the risk of cracking or explosion.
- Fresh food should not be stored together with frozen food to maintain optimal storage conditions and prevent contamination.
- Do not place food close to inside wall in freezer lest food and wall should be frozen together.

#### ★★ Warm tips:

Stored food should not obstruct the air duct outlet and return port to avoid compromising the refrigerating effect. Additionally, before placing food in the refrigerator, ensure that overheated water and food have cooled to room temperature.



### Tilting beam

- To close the refrigerator door, you shall operate at the position of tilting beam shown in Fig. ①; the operation at the position shown in Fig. ② may damage the tilting beam or cause that the door cannot be closed tightly.
- The heating wire capable of avoiding condensate is installed inside the tilting beam. The overheat on the tilting beam surface is normal and does not affect the normal operation of refrigerator.

## Operation keys

### Disassembly and assembly method of accessory

--Glass shelf in the refrigerating chamber: the height of the shelf is adjustable, which facilitates the storage of articles with different volumes. Pull the shelf outwardly and upwardly in a slight way to take out.

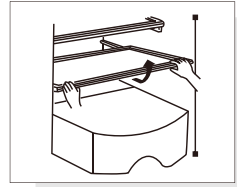
--Fruit and vegetable box: for storing vegetables and fruits. It can be taken out by pulling outwardly.

--Drawer in the freezing chamber: storing foods to be preserved for long-term, such as meat and fish. It can be taken out by pulling outwardly and lifting upwardly.

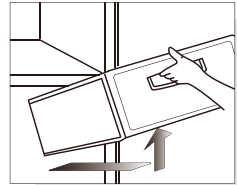
Kindly tips: It is recommended to put into the large piece of meat after being cut into small pieces, to avoid difficult cutting after being frozen. The quick-freezing foods shall be distributed uniformly and stored together after being frozen.

--Bottle pedestal at the refrigerating door: storing eggs, various bottled drinks and other sundries. It can be taken out by being lifted up slightly.

Note: when disassembling the bottle pedestal in the refrigerating door, avoid pulling it out forcibly to prevent damage to the refrigerator.



Take out by pulling upwardly and outwardly in a slight way



Remove by gently pulling it outward and upward.

## Care and maintenance

It is recommended to perform refrigerator maintenance once a month.

Use a damp cloth or neutral detergent (cleanser essence) to wipe away any oil contamination and dirt. After cleaning, ensure to thoroughly wipe off any residue of the detergent.

--Do not use alkaline detergent, soap powder, gasoline and alcohol, talcum powder etc.; otherwise the coats or plastics may be damaged;

--Regularly clean the refrigerator body and clear the ground dusts to keep the refrigerator clean.

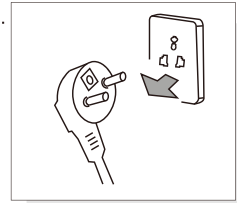
Inspections after maintenance:

Check for any damages to the power line and plug. Look for dust on the power plug. Feel for abnormal heat on the plug. Check if the socket is loose. Ensure that the plug is fully inserted.

### Note:

If the power line and plug are damaged and there is dust present, there is a risk of electric shock or fire.

After unplugging the plug, 5 minutes must pass before re-plugging it; Do not put your hands under the refrigerator to avoid getting hurt.



Unplug the refrigerator plug before cleaning



Please use neutral detergent

---

## **Failure analysis**

The following items shall be inspected before occurring failures which require maintenance:

**Failures: Refrigerator does not work, The refrigeration effect is poor**

Causes:

1. Check the connection of the power supply.
2. Check whether the refrigerator is exposed to direct sunlight or if there is a heat source nearby.
3. Check whether there is adequate heat dissipation space around the refrigerator.

Remedies:

1. Ensure the power supply is properly connected.
2. Move the refrigerator to a location without direct sunlight or heat sources nearby.
3. Leave adequate space between the refrigerator and the wall for proper heat dissipation.

**Failures: Foods in refrigerating chamber are frozen**

- Causes: 1. Check whether the setting temperature is too low. 2. Additionally, rearrange foods with high water content to the door side of the glass shelf.

- Remedies: 1. Adjust the temperature settings accordingly to ensure they are adequately increased. 2. Rearrange foods with high water content to the door side of the glass shelf.

**Failures: There is abnormal sound in refrigerator**

- Causes: 1. Check whether the bottom of refrigerator is stable. 2. Check whether the refrigerator is too close to the wall. 3. Check whether the refrigerator touches other objects.

- Remedies: 1. Adjust the bottom adjusting leg to stabilize the refrigerator. 2. Leave sufficient space around refrigerator. 3. Remove the obstacles.

**Failures: There is abnormal odor in refrigerator**

- Causes: 1. Check whether the foods are sealed for storage. 2. Check whether the refrigerator is clean. 3. Check whether the foods have been stored for too long.

- Remedies: 1. Sealed foods for storage. 2. Regularly clean the refrigerator. 3. Do not store foods for too long.
- 

## **Non-failures**

**Phenomenon: The surface between the refrigerating chamber and freezing chamber feels warm or hot on two sides and the spacing part.**

Cause: The refrigerator pipes (such as condenser and anti-fog pipes) are located on two sides and the front part of the refrigerator for heat dissipation and to prevent condensation.

**Phenomenon: The refrigerator door is too tight and not easy to open.**

Cause: When the refrigerator door is closed and immediately reopened, hot air enters the refrigerator and contracts, creating a pressure difference. This makes it difficult to open the door immediately, but it becomes easier after some time.

**Phenomenon: Water ripples are observed in the refrigerator.**

Cause: The sound of water ripples can occur when the compressor starts or stops, as well as when water is produced during the defrosting process.

**Phenomenon: There is a humming sound in the refrigerator.**

Cause: The compressor running produces this sound. If the refrigerator is not leveled, the sound may be louder. Additionally, the shrinkage and swelling of the case, especially when it's cold or the door is opened, can also contribute to this sound.

**Phenomenon: Condensation or frosting is observed on the freezing chamber door surface or food surface.**

Cause: High temperature or humidity around the refrigerator; prolonged opening of the door; foods with high water content that are not sealed or tightly wrapped.

**Phenomenon: Condensation is present on the built-in light surface.**

Cause: The light generates heat when illuminated, and if the door is left open for an extended period, a temperature difference occurs, leading to condensation on the light case.

**Phenomenon: Condensation and water mist are present on the refrigerator body.**

Cause: High humidity around the refrigerator causes moisture in the air to accumulate in the case, resulting in condensation.

---

## Technical parameter

Climate type	SN/N/ST/T
Electric shock resistance	I
Star sign	★☆☆
Total gross volume	527L
Total storage volume	428L
Storage volume of freezer	127L
Power type	220-240V~/50Hz
Rated current	1.6A
Power consumption	369kWh/year
Lamp power	3W
Weight	97kg
Dimension ( W x D x H mm )	850×678×1860
Refrigerant and charge amount	R600a,68g
Noise level (dB(A) re 1 pW)	40

## Packing list

Refrigerator shelf	2
Fruit and vegetable box cover	1
Fruit and vegetable box	2
Ice-making box	1
Egg box	1
Refrigerator door bottle bracket	6
Freezer drawer	6
Operating instruction	1



## المقياس التقني

SN/N/ST/T	نوع المناخ
I	مقاومة الصدمة الكهربائية
***	علامة النجمة
527 لترًا	إجمالي الحجم
428 لتر	حجيرة الطعام الطازج
127 لترًا	حجم المجمد
240-220 فولت~50 هرتز	نوع الطاقة
1.6 أمبير	التيار المُقدر
369kWh/ساعة	استهلاك الطاقة
3 واط	طاقة المصباح
97 كجم	الوزن
1860x678x850 مم	الأبعاد
68-R600a	سائل التبريد وكمية الشحن
40 ديسيل (A)	مستوى الضوضاء

## قائمة التعبئة

2	رف التبريد
1	غطاء صندوق الفاكهة والخضراوات
2	صندوق الفاكهة والخضراوات
1	صندوق صنع الثلج
1	صندوق البيض
6	رف تبريد الزجاجات في الباب
6	درج للتجميد
1	تعليمات التشغيل

يجب فحص البنود التالية قبل وقوع أعطال تتطلب الصيانة: **الأعطال: الثلجة لا تعمل. فعالية التبريد ضعيفة**  
 الأسباب: 1. تحقق من توصيل إمدادات الطاقة. 2. تحقق فيما إذا كانت الثلجة معرضة لأشعة الشمس المباشرة أو فيما إذا كان هناك مصدر حرارة قريب. 3. تحقق فيما إذا كان هناك مساحة لتبريد الحرارة حول الثلجة.  
 الإصلاحات: 1. قم بتوصيل إمدادات الطاقة. 2. قم بنقل الثلجة إلى مكان بعيد عن أشعة الشمس المباشرة ومصدر الحرارة. 3. اترك مساحة كافية بين الثلجة والجدار.

**الأعطال: تجمد الأطعمة الموجود في حجرة التبريد**  
 الأسباب: 1. تحقق فيما إذا كانت إعدادات درجة الحرارة منخفضة للغاية. 2. تحقق فيما إذا كانت الأطعمة التي تحتوي على كمية كبيرة من الماء قريبة جداً من الجدار الخلفي.  
 الإصلاحات: 1. قم بزيادة درجة الحرارة على نحو كافي. 2. قم بنقل الأطعمة التي تحتوي على الكثير من الماء إلى الرف الزجاجي على جانب الباب.

**الأعطال: هناك صوت غير طبيعي في الثلجة**  
 الأسباب: 1. تحقق فيما إذا كان الجزء السفلي من الثلجة مستقرًا. 2. تحقق فيما إذا كانت الثلجة قريبة للغاية من الجدار. 3. تحقق فيما إذا كانت الثلجة ملاصقة لأشياء أخرى.  
 الإصلاحات: 1. قم بتعديل ساق ضبط الجزء السفلي لموازنة الثلجة وثباتها. 2. اترك مساحة كافية حول الثلجة. 3. قم بإزالة العوائق.

**الأعطال: هناك رائحة غير طبيعية في الثلجة**  
 الأسباب: 1. تحقق فيما إذا كانت الأطعمة مغلقة بإحكام للحفاظ. 2. تحقق فيما إذا كانت الثلجة نظيفة. 3. تحقق فيما إذا كانت الأطعمة محفوظة لفترة طويلة من الزمن.  
 الإصلاحات: 1. قم بإغلاق الأطعمة بإحكام للحفاظ. 2. قم بتنظيف الثلجة بصورة منتظمة. 3. لا تحفظ الأطعمة لفترة طويلة من الزمن.

## حالات ليست أعطال

**الظاهرة: ارتفاع في الحرارة أو سخونة على الجانبين أو سطح الجزء الفاصل بين حجرة الثلجة وحجرة التجميد.**  
 السبب: أذباب الثلجة (أذباب المكثف ومنع الصباب) موجودة على جانبي الجزء الأمامي من الثلجة لتبريد الحرارة ومنع التكتاف.

**الحالة: الباب محكم للغاية ولا يمكن فتحه بسهولة**  
 السبب: من الصعب فتح الباب على الفور بعد إغلاقه لأن الهواء الساخن يدخل إلى الثلجة ويحدث فروقات في الضغط الجوي.  
 من السهل فتح الباب بعد بركة من الوقت. **الظاهرة: هناك صوت خريبي ماء في الثلجة**  
 السبب: عند بدء أو إيقاف تشغيل المضاعط، تصدر الثلجة صوتاً غريباً.  
 الماء الناتج بعد إذابة الجليد سوف يصدر صوتاً أيضاً.

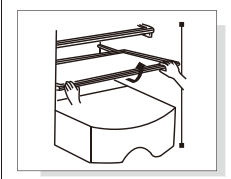
**الظاهرة: هناك صوت " نقرة " أو تيك في الثلجة**  
 السبب: تقلص وتمدد الهيكل من شأنه أن يصدر صوتاً؛ عندما يكون الهيكل بارداً أو يكون الباب مفتوحاً، سوف يصدر هذا الصوت؛ الظاهرة: هناك صوت مهمة في الثلجة؛ السبب: تشغيل المحرك من شأنه أن يصدر ذلك الصوت (إذا كانت الثلجة غير مستوية، سيكون هذا الصوت أعلى).

**الظاهرة: هناك تكتاف أو إذابة للجليد على سطح باب غرفة التجميد أو سطح الطعام.**  
 السبب: درجة الحرارة أو الرطوبة حول الثلجة مرتفعة؛ الباب مفتوح لفترة طويلة من الوقت؛ الأطعمة التي تحتوي على الكثير من الماء غير مغلقة أو ملفوفة بإحكام.

**الظاهرة: هناك تكتاف على سطح مصباح الإنارة المدمج.**  
 السبب: سوف يصدر المصباح حرارة بعد إشعاله، والباب مفتوح لفترة طويلة للغاية من الوقت. لذلك يكون هناك فرق في الحرارة وبالتالي سيكون هناك تكتاف على هيكل مصباح الإنارة.

**الظاهرة: هناك تكتاف رذاذ ماء على الهيكل**  
 السبب: الرطوبة حول الثلجة مرتفعة، وسوف تتجمد الرطوبة في الهواء على الهيكل لتشكل التكتاف.

طريقة تفكيك وتركيب المحلقات



قم بإخراجه بالسحب نحو الأعلى ونحو الخارج بلطف.



قم بإخراجه بالسحب نحو الخارج ونحو الأعلى بلطف.

رف زجاجي في حجرة التبريد: ارتفاع الرف قابل للتعديل، وهذا يسهل عملية حفظ الأشياء بأحجام مختلفة. اسحب الرف نحو الخارج ونحو الأعلى قليلاً لإخراجه.

حايوة الخضار والفواكه: لحفظ الخضار والفواكه. يمكن إخراجها بالسحب نحو الخارج.

الدرج في حجرة التبريد: لحفظ الأطعمة لفترة زمنية طويلة مثل اللحم والسمك. يمكن إخراجها بالسحب نحو الخارج والرفع نحو الأعلى.

نصائح هامة: ينصح بتقطيع القطع الكبيرة من اللحم إلى قطع صغيرة قبل وضعها في الفريزر وذلك من أجل تفادي صعوبة تقطيعها بعد التجميد. يجب توزيع الأطعمة السريعة التجميد بصورة متجانسة وحفظها معاً بعد التجميد.

رف عبوات في باب الثلاجة: لحفظ البيض ومختلف أنواع المشروبات المعبأة في عبوات وأصناف أخرى. يمكن إخراجها بالرفع قليلاً نحو الأعلى.

ملاحظة: لا تقم بسحب رف العبوات في باب الثلاجة بالقوة أثناء التفكيك، وذلك لتفادي تعرض الثلاجة لأي ضرر.

العناية والصيانة



قم بفصل مقبس الكهرباء الخاص بالثلاجة قبل التنظيف.



يرجى استخدام منظفات محايدة.

ينصح بعمل صيانة للثلاجة مرة كل شهر.

قم بفصل مقبس التيار الكهربائي لتفادي التعرض لصدمة كهربائية. استخدم قطعة قماش رطبة أو منظف محايد (سوائل منظفة) لمسح أي تلوث بالزيت أو أسواخ أخرى. ثم قم بمسحها بالكامل بالمنظف.

لا تستخدم أي منظف قلوي أو مسحوق صابون أو غازولين أو كحول أو بودرة التلك وما إلى ذلك وإلا فإن الطلاء أو البلاستيك سوف يتعرض للضرر.

قم بتنظيف هيكل الثلاجة بانتظام وقم بتنظيف الأتربة الأرضية للحفاظ على الثلاجة نظيفة.

الفحص بعد الصيانة:

1. تحقق فيما فيما إذا كان هناك أي أضرار على كابل الطاقة وقابس الكهرباء؛ 2. تحقق فيما إذا كان هناك غبار على قابس الكهرباء؛ 3. تحقق فيما إذا كان هناك أي حرارة غير عادية على قابس الكهرباء؛ 4. تحقق فيما إذا كان المقبس مرتخياً؛ 5. تحقق فيما إذا كان قابس الطاقة ممتلاً بالكامل.

ملاحظة:

في حال تعرض سلك أو مقبس الكهرباء للتلف أو الضرر وكان هناك أتربة، ربما يؤدي ذلك إلى التعرض لصدمة كهربائية.

بعد في المقبس من التيار الكهربائي، يجب أن يمر 5 دقائق قبل إعادة توصيله بقابس التيار مرة أخرى.

لا تضع يدك تحت الثلاجة لكي لا تتعرض للآذى.

### وظيفة حماية لوحة الشاشة

إذا لم يتم تشغيل أي زر خلال 30 ثانية، فستقوم الثلاجة بتنشيط وظيفة الحماية الخاصة بلوحة الشاشة، وسيتم قفل لوحة المفاتيح تلقائيًا. في حالة وضع حماية لوحة الشاشة، يمكن أن يؤدي الضغط على أي زر إلى إنهاء وظيفة حماية لوحة الشاشة.

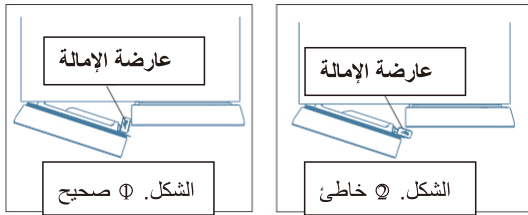
### تخزين الطعام

- غرفة التبريد (2 درجة مئوية~8 درجة مئوية)
- تُستخدم حجرة التبريد بشكل أساسي لتخزين الطعام المراد تخزينه لفترة قصيرة، مثل الحليب والبيض والمشروبات المعبأة في زجاجات.
- ينبغي تخزين الخضار والفاكهة في صندوق الخضار والفاكهة لتجنب فقدان الماء.
- ينبغي تغليف الطعام المطبوخ باكياس تخزين ثم وضعه في الثلاجة لتجنب زيادة استهلاك الطاقة.
- حجرة التجميد (-24 درجة مئوية ~ -15 درجة مئوية)
- تُستخدم حجرة التجميد لتخزين الأطعمة لفترة طويلة.
- يجب تقطيع الأسماك واللحوم التي تحتاج إلى تجميد إلى قطع صغيرة وتوضع في أكياس تخزين منفصلة، ثم توضع في درج غرفة التجميد.
- يمنع وضع الحاويات الزجاجية أو المغلقة مع السائل في غرفة التجميد خوفاً من التشقق والانفجار.
- لا يجوز تخزين الطعام الطازج مع الأطعمة المجمدة.

### ★ نصائح هامة:

لا ينبغي أن يسد الطعام المحفوظ، إن وجد، مخرج مجاري الهواء ومنفذ الإرجاع تحسباً من الإضرار بتأثير التبريد.

قبل تخزينها في الثلاجة، يجب تبريد الماء الساخن والطعام إلى درجة حرارة الغرفة.



### عارضه الإمالة

- لإغلاق باب الثلاجة، ينبغي أن تعمل بوضعية العارضة الإمالة الموضحة في الشكل ①؛ قد يؤدي التشغيل في الوضعية الموضحة في الشكل ② إلى إتلاف عارضة الإمالة أو عدم إمكانية إغلاق الباب بإحكام.
- يتم تركيب سلك التسخين لتجنب التكثيف داخل عارضة الإمالة. يكون ارتفاع درجة الحرارة على سطح عارضة الإمالة طاهرة طبيعية ولا يؤثر على التشغيل العادي للثلاجة.

**وظيفة التجميد السريع**

عندما تكون الثلجة في حالة إلغاء القفل، اضغط على زر "الوظيفة" بشكل متكرر حتى تومض أيقونة "التجميد السريع"، وبعد ذلك، قم بإيقاف تشغيل المفتاح وانتظر لمدة 3 ثوانٍ للدخول إلى وظيفة التجميد السريع في حجرة المجمد. يمكنك الخروج من وظيفة التجميد السريع بالعملية نفسها. عند الدخول إلى "التجميد السريع"، ستخرج الثلجة من وظيفة التجميد السريع تلقائياً بعد الدخول إلى التبريد الشديد لمدة 4 ساعات. في حالة "التجميد السريع"، يتم عرض درجة الحرارة التي تم ضبطها لحجرة المجمد بمقدار 32- درجة مئوية حتى يتم الخروج من الوظيفة. وفي حالة "التجميد السريع"، عند تعيين وظائف أخرى، يمكنك الخروج من وظيفة التجميد السريع تلقائياً. في حالة "التجميد السريع"، سيتم الخروج من وظيفة التجميد السريع تلقائياً عند فتح باب المجمد لمدة تزيد عن 3 دقائق.

(في حالة "التجميد السريع"، عند تعيين وظائف أخرى، يمكنك الخروج من وظيفة التجميد السريع تلقائياً)

**وظيفة العطلة**

في حالة إلغاء القفل، اضغط على مفتاح "الوظيفة" بشكل متكرر حتى تومض أيقونة "العطلة" ثم قم بإيقاف تشغيل المفتاح وانتظر 3 ثوانٍ للدخول إلى وظيفة العطلة. في وضع العطلة، يظهر موضع حجرة التبريد في الثلجة "OF" وتدخل حجرة التبريد إلى حالة الإغلاق. (في حالة "العطلة"، عند تعيين وظائف أخرى، قد يتم الخروج من وظيفة العطلة تلقائياً) ملاحظة: قبل تفعيل وظيفة العطلة، يرجى إخراج الطعام الموجود في حجرة التبريد.

**ذاكرة انقطاع التيار الكهربائي**

عند انقطاع التيار الكهربائي، سيتم قفل حالة التشغيل اللحظية في وقت انقطاع التيار الكهربائي. وبعد عودة التيار الكهربائي، ستعمل وفقاً للإعداد الذي تم ضبطه قبل انقطاع التيار الكهربائي.

**تنبيه الباب**

إذا لم يتم إغلاق باب الثلجة أو المجمد بإحكام أو ترك مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة واحدة، فسيصدر صوتاً تنبيهاً "دي، دي". اضغط على أي مفتاح لإيقاف التنبيه مؤقتاً؛ أرسل تنبيهاً مرة أخرى بعد دقيقة واحدة؛ أغلق باب الثلجة أو المجمد بإحكام لإيقاف التنبيه.

**تحذير ارتفاع درجة حرارة حجرة المجمد**

عند تشغيل الطاقة، تكون درجة حرارة حجرة المجمد أعلى من 12- درجة مئوية ويتم تشغيل الصندوق التخطيطي المقابل لمنطقة درجة حرارة حجرة المجمد وتومض المنطقة الرقمية. اضغط على أي مفتاح لعرض درجة حرارة حجرة المجمد عند تشغيلها، ثم اضغط على المفتاح مرة أخرى أو بعد مرور 10 ثوانٍ، ستعود إلى حالة العرض العادية.

**وظيفة حماية الشاشة**

إذا لم يتم تشغيل أي مفتاح خلال 30 ثانية، فستدخل الثلجة إلى وظيفة حماية الشاشة وسيتم قفل لوحة المفاتيح تلقائياً. في وضع حماية الشاشة، اضغط على أي مفتاح للخروج من وظيفة حماية الشاشة.

**التشغيل للمرة الأولى**

عند تشغيل التلاجة للمرة الأولى، ستبدأ الوضع الذكي وستعمل عند درجة حرارة 5 درجات مئوية لـحجرة التلاجة و18- درجة مئوية لـحجرة المُجمد.

**وظيفة قفل أمان الأطفال**

التشغيل: عند عدم تشغيل أي مفتاح في شاشة العرض، يتم قفل لوحة المفاتيح تلقائيًا بعد 30 ثانية ويتم تشغيل وظيفة قفل أمان الأطفال؛ إيقاف التشغيل: عندما تكون شاشة العرض في حالة القفل، اضغط على مفتاح "إلغاء القفل بعد 3 ثوانٍ" واستمر في الضغط عليه لمدة 3 ثوانٍ لإلغاء القفل وسيتم إيقاف تشغيل وظيفة قفل أمان الأطفال.

**ضبط درجة الحرارة يدويًا**

عند عدم تشغيل أي مفتاح في الشاشة لمدة 30 ثانية، ستطفي الشاشة تلقائيًا وسيتم قفل لوحة المفاتيح تلقائيًا. عندما تكون الشاشة مطفأة، اضغط على الزر للمرة الأولى لتنشيط الشاشة واضغط مع الاستمرار على زر "إلغاء القفل بعد 3 ثوانٍ" لمدة 3 ثوانٍ لإلغاء القفل ثم اضغط على الزر مرة أخرى لتشغيل وظيفة الزر.

**ضبط درجة حرارة حجرة التلاجة (درجتان مئويتان - 8 درجات مئوية)**

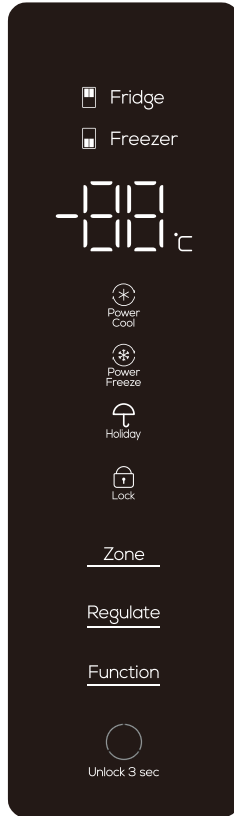
في حالة إلغاء القفل، اضغط بشكل متكرر على زر "المنطقة" حتى تضيء منطقة درجة حرارة التخزين المبرد، ثم اضغط على زر "تنظيم" لضبط درجة حرارة حجرة التلاجة. يجب ضبط درجة حرارة حجرة التلاجة بين "02" - "03" - "04" - "05" - "06" - "07" - "08" - "02". حدد درجة الحرارة المناسبة لإيقاف تشغيل المفتاح، ثم اضغط نطاق درجة الحرارة للتأكيد.

**ضبط درجة حرارة حجرة المُجمد (24- درجة مئوية ~ 15- درجة مئوية)**

في حالة إلغاء القفل، اضغط بشكل متكرر على زر "المنطقة" حتى تضيء منطقة درجة حرارة التخزين المُجمد، ثم اضغط على زر "تنظيم" لضبط درجة حرارة حجرة المُجمد. يجب ضبط درجة حرارة حجرة المُجمد بين "24-" - "23-" - "22-" - "21-" - "20-" - "19-" - "18-" - "17-" - "16-" - "15-" - "24". حدد درجة الحرارة المناسبة لإيقاف تشغيل المفتاح، ثم اضغط نطاق درجة الحرارة للتأكيد.

**وظيفة التبريد السريع**

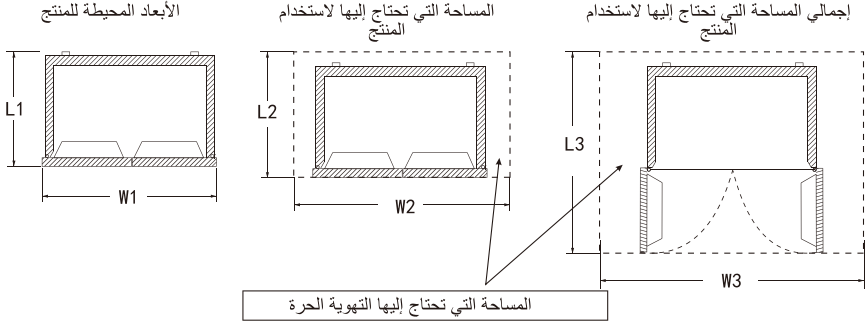
عندما تكون التلاجة في حالة إلغاء القفل، اضغط على زر "الوظيفة" بشكل متكرر حتى تومض أيقونة "التبريد السريع"، وبعد ذلك، قم بإيقاف تشغيل المفتاح وانتظر لمدة 3 ثوانٍ لدخول حجرة التلاجة إلى وظيفة التبريد السريع. يمكنك الخروج من وظيفة التبريد السريع بالعملية نفسها. عند الدخول إلى "التبريد السريع"، ستخرج التلاجة من وظيفة التبريد السريع تلقائيًا بعد ساعتين. "التبريد السريع" في حالة "التبريد السريع"، يتم عرض درجة الحرارة التي تم ضبطها لـحجرة التلاجة بمقدار درجتين مئويتين حتى يتم الخروج من الوظيفة. وفي حالة "التبريد السريع"، عند تعيين وظائف أخرى، يمكنك الخروج من وظيفة التبريد السريع تلقائيًا. في حالة "التبريد السريع"، سيتم الخروج من وظيفة التبريد السريع تلقائيًا عند فتح باب التلاجة لمدة تزيد عن 3 دقائق. (في حالة "التبريد السريع"، عند تعيين وظائف أخرى، يمكنك الخروج من وظيفة التبريد السريع تلقائيًا)



## المناولة و التركيب

### جهاز التبريد هذا غير مُعد للاستخدام كجهاز مدمج

يتم توضيح الأبعاد المحيطة للمنتج والمساحة التي تحتاج إليها لاستخدام المنتج في الصور الآتية.  
الصور:

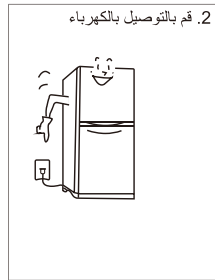
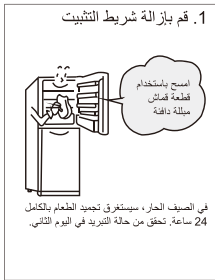


الوحدة: مم

الأبعاد المحيطة للمنتج		المساحة التي تحتاج إليها لاستخدام المنتج		إجمالي المساحة التي تحتاج إليها لاستخدام المنتج	
العرض 1	الطول 1	العرض 2	الطول 2	العرض 3	الطول 3
850	678	أكبر من العرض + 1 200	أكبر من الطول + 1 100	أكبر من العرض + 1 450	أكبر من الطول + 1 450

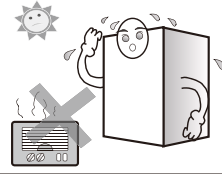
## التحضيرات ما قبل الاستخدام

1. قم بإزالة جميع محتويات التغليف مثل شريط تثبيت الصندوق وما إلى ذلك، وخاصة القاعدة المصنوعة من الفلين.
2. استخدم قطعة قماش مبللة دافئة لتنظيف الثلجة من الداخل والخارج (يمكن إضافة منظف محايد في الماء الدافئ).
3. يعد ضبط مستوى الثلجة وتنظيفها، اتركها لمدة ساعتين تقريباً قبل توصيل الكهرياء لتشغيلها ودع الثلجة تبرد لمدة ساعتين إلى ثلاث ساعات قبل تخزين الأطعمة.

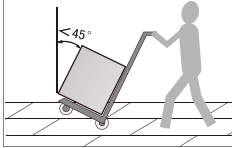


## المناولة والتركيب

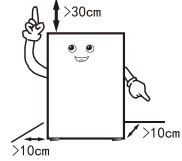
ينبغي وضع الثلاجة في بيئة جافة ذات تهوية جيدة وبعيدة عن أشعة الشمس المباشرة أو أي مصدر حرارة.



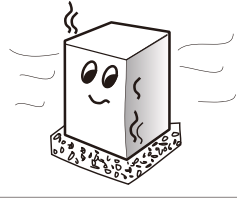
أثناء المناولة، ينبغي أن لا يلامس جانب باب الثلاجة أدوات المناولة.



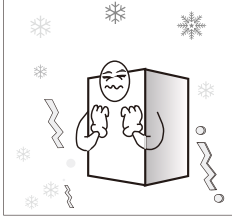
يجب ترك مساحة معينة حول الثلاجة كما هو موضح في الشكل.



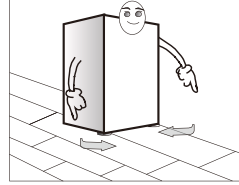
إزالة القاعدة الرغوية مفيد لتبديد الحرارة في القاع وتجنب وقوع حريق.



لا تضع الثلاجة مقلعا في بيئة باردة للغاية قد تتعرض للتجمد.

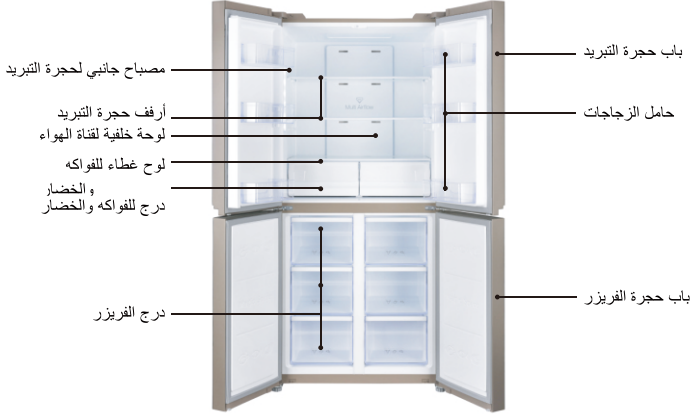


ينبغي وضع الثلاجة على سطح مستوي وثابت. إذا لم تكن الأرضية مستوية، قم بتعديل قدم التعديل لضمان استوائها.



### تحذير هام:

- عند مناولة الثلاجة، يلزم شخصين على الأقل- يقوم أحدهم برفع الجزء الخلفي، والآخر يحملها من القاع ( إذا كان أي جزء عالقا فإن ذلك خطير للغاية وقد يتسبب بوقوع حادثة).
- عند تحريك الثلاجة، يمكن أن تؤدي عجلات التحريك السفلية إلى إتلاف الأرضية أو خدشها. إذا كنت بحاجة إلى تحريك الثلاجة لمسافة طويلة، يجب تثبيت الملحقات الداخلية بشرط لاصق. وإلا فإن الملحقات قد تتعرض للضرر والتلف بسبب تصادمها ببعضها البعض.
- من فضلك ضع الثلاجة في مكان قليل الاهتزاز أو قليل التعرض للاهتزاز. للمستخدمين في المناطق التي تكون معرضة للزلازل بكثرة، يرجى تثبيت الثلاجة مقابل الحائط أو العمود. وإلا فإن سقوط الثلاجة ربما يتسبب في وقوع حادثة.
- يجب ترك مساحة كافية حولها. إذا كانت المساحة الفاصلة صغيرة للغاية أو تم وضع أشياء فوقها أو بالقرب من جانبيها، أو لصق أشياء على الجوانب، فإن ذلك من شأنه أن يؤثر على كفاءة تبديد الحرارة، وهذا بالتالي يتسبب بهدر غير مبرر للطاقة الكهربائية فضلا عن احتراق الجدار أو السلع الأخرى؛ والتلامس بين الجزء الخلفي والجدار من شأنه أن يتسبب باهتزاز وضجيج.
- قم بتعديل الجزء الأمامي وتعديل قدم الثلاجة لموازنتها واستوائها. إن عدم استواء الثلاجة من شأنه أن يتسبب بالاهتزاز والضجيج



(المنتج ذو الباب الفولاذي ربما يكون مختلفا قليلا عن المنتج المعروض في الشكل أعلاه. يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي.)

#### المزايا

- تحكم ذكي بدرجة الحرارة عن طريق حاسوب، تبريد بالهواء بدون جليد.
- الحماية البيئية، تستخدم مواد بدون CFC، وما نسبته 80% من المواد الرئيسية يمكن إعادة تدويرها.
- أدرج شفافة بأشكال بيضاوية ويمكن تنظيف الطعام الداخلي فيها بلمحة.
- يمكن تعديل ارتفاع أرفف التبريد المصنوعة من الزجاج المقوى، كما أنها مقاومة للتلف والحرارة وعملية للغاية!
- يستخدم المكثف المخفي تصميمًا خلفيًا مسطحًا. يتميز بنمطه المتقن والمنسق والبساطة وسهولة التنظيف ومعدل الاستخدام المثالي للمساحة.
- يعتمد هذا المنتج ضاغطا كاتما فعلا للعلامة التجارية الدولية وتقنية رغووة الحالة الخاصة، ويتميز بضوضاء منخفضة، واستهلاك منخفض للطاقة، وهو أكثر ملائمة للأغراض العائلية والتجارية.

#### تحذير هام:

إذا كان منتجك منتجاً مطوراً، ربما لا يكون مطابقاً بالكامل للمنتج الموجود في التعليمات. إلا أن ذلك لن يؤثر على الأداء أو طريقة الاستخدام. من فضلك لا تعلق بشأن الاستخدام.

**تنبيهات:** لا تستخدمى الثلاجة في الأجواء الممطرة أو تحت أشعة الشمس المباشرة.

**تنبيهات:** لا تضع الحاويات التي تحتوي على سوائل على الثلاجة، حيث أن كسر الحاوية أو قلبها قد يؤدي إلى إتلاف العزل الكهربائي للثلاجة، مما يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو مخاطر الحريق.

**تنبيهات:** لا يجوز تفكيك الثلاجة أو تعديلها بدون إذن. يجب أن يتم إصلاح الثلاجة من قبل متخصص.

**تنبيهات:** في حالة تسرب أي غاز قابل للاشتعال مثل غاز الفحم، قم أولاً بإغلاق صمام التسرب، ثم افتح النافذة للتهوية. لا تقم بفصل موصل الثلاجة على الفور لتجنب خطر نشوب حريق أو انفجار بسبب الشرر الكهربائي.

**تنبيهات:** قد لا تعمل أجهزة التبريد، وخاصة الثلجات والمجمدات من النوع الأول، بشكل ثابت إذا تم وضعها لفترة طويلة تحت الحد البارد لنطاق درجة الحرارة الذي تم تصميم الجهاز من أجله. قد يؤدي هذا إلى إذابة المحتويات أو ارتفاع درجة الحرارة بشكل كبير في حجرة الأطعمة المجمدة.

**تنبيهات:** لا ينبغي تخزين المشروبات الفوارة في حجرات أو خزائن تجميد الأطعمة، أو في حجرات أو خزائن ذات درجات حرارة منخفضة. بالإضافة إلى ذلك، لا ينبغي استهلاك بعض المنتجات، مثل الماء المثلج، عندما تكون باردة للغاية.

**تنبيهات:** لا تتجاوز فترات التخزين الموصى بها من قبل مصنعي الأغذية لأي نوع من الأطعمة.

**تنبيهات:** اتخذ الاحتياطات اللازمة لمنع حدوث ارتفاع غير مبرر في درجة حرارة الطعام المجمد أثناء إزالة الجليد من جهاز التبريد.

**تنبيهات:** إن ارتفاع درجة حرارة الأطعمة المجمدة أثناء إذابتها يدويًا أو صيانتها أو تنظيفها قد يؤدي إلى تقليل مدة تخزينها.

**تنبيهات:** تأكد من العناية المناسبة بتخزين الأطعمة المجمدة أثناء فترات طويلة عندما لا يعمل جهاز التبريد، مثل أثناء انقطاع التيار الكهربائي أو فشل نظام التبريد.

**تنبيهات:** تتضمن الخطوات التي يجب اتخاذها عند إيقاف تشغيل جهاز التبريد مؤقتًا أو بشكل دائم إفراغه وتنظيفه وتجفيفه، وترك الباب (الأبواب) أو الأغشية مفتوحة جزئيًا.



**تحذير:** خطر نشوب حريق/مواد قابلة للاشتعال

**تحذير:** عند وضع الجهاز، تأكد من عدم انحشار سلك الإمداد أو تلفه.

**تحذير:** تجنب وضع عدة منافذ كهربائية محمولة أو مصادر طاقة في الجزء الخلفي من الجهاز.

يمنع الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و 8 سنوات والفراد ذوي القدرة المحدودة من تحميل أو تفريغ معدات التبريد.

قد يؤدي فتح الباب لفترة طويلة إلى زيادة كبيرة في درجة الحرارة داخل حجرات الجهاز.

قم بتنظيف الأسطح التي تلامس الطعام وأنظمة الصرف المتاحة بانتظام.

نظف خزانات المياه إذا لم يتم استخدامها لمدة 48 ساعة؛ اغسل نظام المياه المتصل بمصدر المياه إذا لم يتم سحب المياه لمدة 5 أيام.

قم بتخزين اللحوم والأسماك النيئة في حاويات مناسبة في الثلاجة لمنع ملامستها أو تساقطها على الأطعمة الأخرى.

تعتبر حجرات الأطعمة المجمدة ذات النجمتين مناسبة لتخزين الأطعمة المجمدة مسبقاً، وتخزين الأيس كريم أو صنعه وصنع مكعبات الثلج.

الحجرات ذات النجمة الواحدة والنجمتين والثلاث نجوم غير مناسبة لتجميد الأطعمة الطازجة.

في حالة ترك جهاز التبريد فارغاً لفترات طويلة، قم بإيقاف تشغيله وإزالة الجليد منه وتنظيفه وتجفيفه واثرك الباب مفتوحاً لمنع تطور العفن داخل الجهاز.

## 2. تنبيهات

**تنبيهات:** يجب أن يتطابق مصدر الطاقة لهذا المنتج مع مصدر الطاقة المذكور على لوحة الاسم، ويجب استخدام مقبس قياسي مستقل ثلاثي الفتحات بقوة تزيد عن 10 أمبير ومؤرض بشكل موثوق. تجنب مشاركة مقبس واحد بين أجهزة متعددة لتجنب ارتفاع درجة الحرارة ومخاطر الحرائق المحتملة.

**تنبيهات:** تجنب سحب سلك الطاقة باليد. قم دائماً بإسباك موصل الطاقة وفصله من المقبس لفصل مصدر الطاقة. لا تلمس سلك الطاقة أو الموصل بأيدي مبللة لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية.

**تنبيهات:** لا تسمح للثلاجة أو أي حمل ثقيل بالضغط على سلك الطاقة، وتجنب الانحناء الشديد لسلك الطاقة.

قد يؤدي تلف أو تقشر سلك الطاقة إلى نشوب حريق أو التعرض لخطر الصدمة الكهربائية.

إذا انكسر سلك الطاقة أو انقطع، يرجى الاتصال بقسم خدمة ما بعد البيع على الفور.

**تنبيهات:** لا تقم بتخزين أي مواد قابلة للاشتعال أو الانفجار، أو أحماض مسببة للتآكل، أو مواد قلووية في الثلاجة.

## 1. تحذير

- تحذير:** لا ينبغي وضع أي حاجز حول الجهاز أو داخل الهيكل المدمج لضمان التهوية الحرة.
- تحذير:** يمنع تسريع عملية إزالة الجليد باستخدام أي جهاز ميكانيكي أو أي طريقة أخرى غير تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة.
- تحذير:** لا تلحق الضرر بدائرة التبريد.
- تحذير:** لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل حجرات تخزين الطعام بالجهاز، إلا إذا كانت من النوع الموصى به من قبل الشركة المصنعة.
- تحذير:** لا تضع المشروبات الساخنة أو الأطعمة الموجودة في عبوات زجاجية داخل حجرة التجميد لتجنب تعرضها للكسر والتحطيم.
- تحذير:** إذا تم إيقاف تشغيل الثلاجة، فيجب تشغيلها مرة أخرى بعد 5 دقائق لمنع تلف الضاغط.
- تحذير:** إذا تم ملاحظة أي جزء متصل بالكهرباء أو ضوضاء غير طبيعية أو رائحة أو دخان أو أي تشوهات أخرى أثناء الاستخدام، فمن الضروري إيقاف تشغيل الجهاز على الفور والاتصال على الفور بقسم خدمة ما بعد البيع بالشركة.
- تحذير:** تجنب وضع إصبعك أو يدك تحت الثلاجة، وخاصة الجزء السفلي الخلفي، حيث قد تؤدي الأشياء الحادة إلى الإصابة.
- تحذير:** لا يجوز للأطفال اللعب أو التسلق على الثلاجة. يجب على الوالدين مراقبة الأطفال لمنع الخطر المحتمل.
- تحذير:** تجنب وضع يدك بين الأبواب لفتحها أو إغلاقها لتجنب انحشار أصابعك. استخدم دائمًا مقبض الباب لفتح الباب أو إغلاقه.
- بالنسبة لأجهزة التبريد ذات فئة المناخ**
- اعتمادًا على فئة المناخ، تم تصميم جهاز التبريد هذا للاستخدام في نطاق درجات الحرارة المحيطة كما هو محدد في الجدول التالي.
- يمكن العثور على فئة المناخ على لوحة التصنيف. قد لا يعمل المنتج بشكل صحيح في درجات حرارة خارج النطاق المحدد.
- يمكنك العثور على فئة المناخ على الملصق الموجود داخل ثلاجتك
- نطاق درجة الحرارة الفعال**
- تم تصميم الثلاجة لتعمل بشكل طبيعي في نطاق درجة الحرارة المحدد حسب تصنيف فئتها.

نطاق درجة الحرارة المحيطة (درجة مئوية)	الرمز	الفئة
+10 إلى +32	SN	معتدل ممتد
+16 إلى +32	N	معتدل
+16 إلى +38	ST	شبه استوائي
+16 إلى +43	T	استوائي

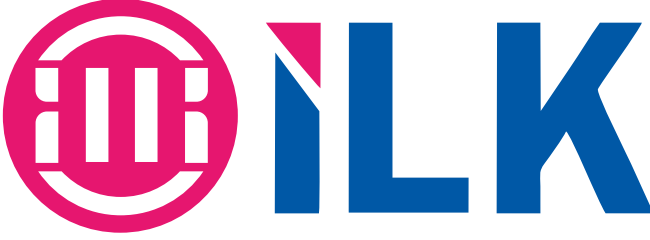
### ملاحظة

قد يتأثر أداء التبريد واستهلاك الطاقة في الثلاجة بدرجة الحرارة المحيطة وتردد فتح الباب وموقع الثلاجة، لذا نوصي بضبط إعدادات درجة الحرارة حسب الاقتضاء.

2P	تعليمات السلامة
5P	تعريف بالمنتج
6P	المناولَة والتركيب
7P	تجهيزات قبل الاستخدام
8P	مفاتيح التشغيل
11P	حفظ الأطعمة
13P	تحليل الأخطاء
13P	حالات ليست أعطال
14P	المقياس التقني
14P	قائمة التعبئة والتغليف

1. هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام بواسطة أشخاص (بما في ذلك الأطفال) ممن لديهم ضعف في القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية، أو ضعف في التجربة أو المعرفة، ما لم يكن عليهم إشراف أو يكن هناك تعليمات بشأن استخدام الجهاز بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب أن يكون الأطفال تحت الإشراف لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
2. إذا كان سلك الطاقة تالفاً، يجب استبداله بواسطة المصنّع، أو وكيل الصيانة والتوصليح أو أشخاص مماثلين مؤهلين من أجل تجنب الخطر.
3. يسهل استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال دون 8 أعوام أو أكبر والأشخاص الذين يعانون من إعاقات بدنية أو حسية أو عقلية أو ليس لديهم خبرة أو معرفة كافية بطريقة الاستخدام، شرط أن يكون الاستخدام تحت إشراف أو بعد الاطلاع على تعليمات استخدام الجهاز بطريقة آمنة وبعد إدراك المخاطر المتضمنة. يجب أن لا يعبث الأطفال بالجهاز. يجب لا تكون عملية التنظيف والصيانة بواسطة الأطفال دون إشراف.
4. تحذير: حافظ على فتحات التهوية في هيكل الجهاز أو الهيكل المدمج خالية من أي معيقات.
5. تحذير: لا تستخدم أجهزة ميكانيكية أو وسائل أخرى لتسريع عملية إزالة الجليد عدا تلك الموصى بها من الشركة المصنعة.
6. تحذير: لا تتلف دائرة المبرد.
7. تحذير: لا تستخدم أجهزة كهربائية في حجرات حفظ الطعام في الجهاز، ما لم تكن من النوع الموصى به من الشركة المصنعة.
8. لا تخزن مواد قابلة للانفجار مثل غلب الأيروسول مع مواد قابلة للاحتراق في هذا الجهاز.
9. هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي واستخدامات مماثلة مثل:
  - مناطق مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات عمل أخرى.
  - البيوت الزراعية وبواسطة العملاء في الفنادق والموتيلات وبيئات سكنية أخرى.
  - بيئات السرير والإفطار.
  - تطبيقات الطعام وغيرها من الخدمات غير التجزئة

■ الصور هي للمرجع فقط. المنتجات عرضة للتغيير دون إشعار.  
■ يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.



## iLK4DR-NT428GB

دليل المستخدم

الثلاجة

---

يرجى قراءة جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز

8B110-003492  
202505-A.1